

冬ならではの景色に感動!

信州長野・城下町金沢を訪ねる

12/15日
出発限定

添乗員同行プラン

■エスコートプラン/旅行代金: おとなび・ジパング倶楽部会員様
おとなおひとり様 大阪・新大阪・京都発着

24,800円~34,800円



1日目 善光寺(本堂参拝)

江戸時代中期を代表する仏教建築として国宝に指定されている善光寺を参拝。 ©善光寺



3日目 兼六園
日本三名園の雪吊りを見学

漁ができるのは
年間約50日間!
貴重な地元の
味覚です!



1日目 善光寺表参道イルミネーション
煌びやかな表参道を散策



2日目 戸隠そばの昼食
日本三大そばのひとつ
と言われる戸隠そばの
名店で昼食



3日目 香箱ガニ付の加賀会席膳
この時期だけ!旬の味をお楽しみください



3日目 ひがし茶屋街散策
古い街並みが残るひがし茶屋街を散策
ガイドとともに豪華楼でお茶屋を見学



2日目 戸隠神社中社昇殿参拝

戸隠神社中社では特別に
昇殿参拝と天井絵をご覧いただけます。



2日目 加賀友禅
金沢を代表する伝統的工芸品を体験。

日数	【旅程】	食事
1	<p>大阪(7:40-8:40) — 新大阪(7:40-8:45) — 京都(8:10-9:10) — 金沢 — 昼食 弁当 長野(12:20-13:20)</p> <p>※ 松代散策(真田十萬石の城下町をガイド付散策/約60分) — ※ 松代陶苑(青色が特徴の伝統工芸「松代焼」の手びねり体験/約45分)</p> <p>※ 善光寺(本堂参拝) — ※ 善光寺淵の坊 び住職又は執事による法話と絵解き 夕食 「精進料理の夕食」をご用意</p> <p>※ NAGANO DESIGN WEEK-善光寺表参道イルミネーション — 善光寺宿坊 泊</p>	一 日 食
2	<p>(6:30頃) ※ お朝事・お数珠頂戴(約60分) ※ 参拝券が別途必要です。(ご希望の方/別途500円) — 宿坊(8:30頃) — ※ 戸隠神社中社(昇殿参拝)</p> <p>※ 竹細工づくり — 昼食 名物戸隠そばの昼食(60分) — 上越妙高 — 金沢</p> <p>※ ひがし茶屋街散策(豪華楼にてお茶屋見学ガイド付/約60分) — ホテルチェックイン(17:00頃) 駅から至便なので夜は散策や食事に出かけるのも便利です</p>	朝 食
3	<p>ホテル(8:45頃) — ※ 加賀友禅会館(優雅な加賀友禅を鑑賞と型染め体験/約30分) — ※ 成翼閣(大名書院造りと数奇屋風書院造りの二つの様式を持つ建造物/約40分)</p> <p>※ 兼六園(雪吊りの日本三名園を見学/約60分) — ※ 寄観亭で昼食(昼食 この時期だけ! 香箱ガニ付の加賀会席膳 60分)</p> <p>※ 谷口吉郎・吉生記念金沢建築館(2019年7月オープン! ガイド付きで金沢建築を見学/約60分) — 近江町市場(金沢の台所でお買物/約45分)</p> <p>金沢(16:00-16:55) — 京都(18:05-19:10) — 新大阪(18:30-19:35) — 大阪(18:35-19:40)</p>	朝 食

1日目

宿泊施設

長野県

善光寺

ぜんこうじ

ふちのぼう

善光寺

淵之坊

2日目

宿泊施設

石川県

金沢

かなざわ

ホテル金沢

和の心を大切にしたり明るく落ち着いたお部屋にお泊まりです。翌朝には、善光寺本堂での毎朝の勤行 お朝事に会い、心の癒しと和らぎと功德をいただいでください。

夕食 宴会場 (精進料理)

朝食 宴会場 (精進料理)

客室 和室バスなし・トイレ付

※お部屋は襖(ふすま)仕切りとなります。また一部部屋ではテレビがございません。予めご了承ください。

ご夕食は

善光寺 淵之坊

「精進料理会席」

※写真はイメージです。

変更となる場合がございます。

金沢駅のバスターミナルに近いホテル。観光の発着地として便利です。

夕食なし
朝食 レストラン (和洋バイキング)
客室 洋室バス・トイレ付



ツイン一例

添乗員同行

●2泊3日 ●最少催行人員12名

■旅行代金/おとなお一人様 大阪発着/普通車・指定席利用

出発日	3名1室	2名1室	1名1室
12/15 (日)	24,800円	27,800円	34,800円

※添乗員は1日目の大阪駅から3日目の大阪駅まで同行いたします。

※新大阪駅、京都駅からのご乗車をご希望のお客様はお申し出ください。

※貸切バス会社名：北陸鉄道又は同等クラス

コースコードNo.◎

エスコート(車) [W] [京阪神発着] 4090240-□→004:2名以上1室
005:1名1室

長野市、金沢市 から旅行代金1名につき

40,000円の助成により実施しています

掲載している旅行代金は、補助済みの金額をあらかじめ基本代金として記載しております。

※当ツアーは長野市、金沢市の協賛により実施されるモニターツアーです。当ツアーについてのアンケートにご協力をお願いいたします。

添乗員同行プランのご案内

●添乗員…添乗員が同行します。

●交通機関について…同一グループ(お部屋ごと)、同一発着地でのお申込みとなります。

●催行中止について…最少催行人員に満たない場合、ご出発日の13日前までに催行中止とさせていただきます。

●お申込み最終締切…ご出発の17日前までお申し込みいただけます。但し、ご出発日の17日前(土・休日を除く)で一旦締め切ります。それ以降は、すべての予約手配が可能になり次第、お引き受けいたします。

●子ども・幼児代金について…係員にお問い合わせください。 ●集合時間・集合場所・出発時間…ご旅行出発前にお渡しする確定日程表にてお知らせいたします。

●その他 ●パンフレット掲載の風景写真については、撮影時期の関係で実際とは情景が異なる場合があります。 ●各観光施設の営業時間や休館日・お寺の法要等は、予告なく変更となる場合があります。予めご了承ください。

●このパンフレットでのご案内のご旅行代金以外の入場料・運賃・利用料金などはすべて予告なく変更になることがあります。天候や交通事情、運送機関の遅れ等により行程が一部短縮、変更・削除される場合があります。この際の返金はございません。予めご了承ください。

【特別な配慮を必要とする方のお申込みについて】
お客様の状況によっては、当初の手配内容に含まれていない特別な配慮、措置が必要になる可能性があります。特別な配慮・措置が必要となる可能性がある方は、ご相談させていただきますので係員に必ずお申し出ください。

パンフレットの記号の見方

マークの紹介

※掲載のお宿にある設備の記載しています。

温泉

露天風呂

●コースの行程に表示されている記号は次の通りです

※行程にある記号のみ記載しています。

→JR 〓 貸切バス …… 徒歩又はお客様ご負担区間

〔新幹線(普通車・指定席) 〔特急列車(普通車・指定席) 青文字…下車観光 赤文字…入場又は乗り物観光 青文字と赤文字以外は車窓観光 食事条件 朝朝食 昼食 夕食 食事なし

インターネットから簡単アクセス「おとなび」にご登録ください!

「おとなび」ホームページへアクセスし、会員(J-WESTネット会員)登録してください。

登録手順は右記にてご確認ください。

登録無料

満50歳以上の方

※既にJ-WESTネット会員の方は、会員専用ホームページにログインいただくだけでOK!

※ご本人のメールアドレスが必要です。

JR西日本ジパング倶楽部会員様もぜひご登録ください。

※パンフレットデザイン等変更になる場合がございます。

ご旅行条件書

この書面は、旅行業法第12条の4の定めるところの取引条件の説明書面及び同法第12条の5の定めるところの契約書面の一部となります。詳しい旅行条件を説明した書面をお渡します。ご事前にご確認のうえお申し込み下さい。

16.7月改定

1.募集型企画旅行契約

(1)募集型企画旅行(以下「当社」といいます)が企画・募集し実施する国内旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約を締結することになります。

(2)募集型企画旅行契約の内容・条件は、各コース毎に記載されている条件のほか、ご旅行お申し込み時にお渡しの旅行条件書、出発前にお渡しの最終旅行日程表及び当社旅行契約募集型企画旅行契約の部によります。

2.旅行のお申し込みと契約の成立

(1)申込書に所定事項をご記入のうえ、お一人様につき下記の申込金または旅行代金の全額を添えてお申し込みいただきます。お申込金は旅行代金、取消料または返金金のいずれか一部として取り扱います。

(2)電話、郵便、ファクシミリその他の通信手段によるお申し込みを受け付けます。この場合予約の時点で契約は成立しております。当社から予約の旨を通知した後、予約の申し込みの翌日から起算して3日以内に申込書と申込金を提出していただきます。この期間内に申込書と申込金を提出されない場合は、お申し込みはなかったものとして取り扱います。

(3)申込金(お一人様につき)

旅行代金 20,000円未満	20,000円以上50,000円未満	50,000円以上100,000円未満	100,000円以上
お申込金 5,000円以上	10,000円以上	20,000円以上	旅行代金の20%以上

(4)募集型企画旅行契約は、契約の締結を承諾し前(3)の申込金を受領したとき成立したものとします。

(5)通信契約による旅行契約は、お申込みを承諾する通知を発した時に成立します。ただし、e-mail等の電子承諾通知による方法により通知する場合は、その通知がお客様に到着したとき成立するものとします。

3.旅行代金のお支払い

旅行代金は、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって14日前にあたる日より前にお支払いいただきます。

4.旅行中止の場合

ご参加のお客様が当パンフレットに明示した最少催行人員に満たない場合、当

社は旅行の催行を中止する場合があります。この場合、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって13日前に当たる日(日曜日旅行は3日前)より前に連絡させていただきます。お預かりしている旅行代金の全額をお返します。

5.旅行代金に含まれるもの及び含まれないもの

(1)パンフレットに記載された旅行日程に明示された交通費、宿泊費、食事代、入場料、消費税等諸税、空港施設使用料及び添乗員同行費用が含まれます。

(2)旅行日程に記載のない交通費等の諸費及び個人の性質の諸費は含まれません。

6.お客様からの旅行契約の解除(取り消し料)

(1)お客様はいつでも次に定める取消料(お一人様につき)をお支払いいただいて、旅行契約の解除をすることができます。この場合、既に収受している旅行代金(あるいは申込金)から所定の取消料を差し引き戻しいたします。申込金のみで取消料がつかないときは、その差額を申し受けます。

旅行契約の解除期日	取消料
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって	無料
①21日目以前に当たる日以前の解除	無料
②20日目に当たる日以降の解除(③～⑦を除く)	旅行代金の20%
③10日目に当たる日以降の解除(④～⑦を除く)	旅行代金の20%
④7日目に当たる日以降の解除(⑤～⑦を除く)	旅行代金の30%
⑤旅行開始日前日の解除	旅行代金の40%
⑥旅行開始当日の解除(⑦を除く)	旅行代金の50%
⑦旅行開始後の解除または無連絡不参加	旅行代金の100%

(2)なお、取消日とは、お客様が当社の営業日、営業時間に解除する旨をお申し出いただいた日とします。

(3)お客様のご都合で出発日、コース、宿泊ホテル、人数等を変更される場合、旅行費用全額に対して取消料が適用されます。

(4)宿泊のみご予約になった場合

旅行開始後の解除または無連絡不参加	当日	前日	2日前	3日前	4日前	5日前	6日前	7日前	8日前～20日前
1～14名	100%	50%	20%						無料
15～30名	100%	50%		20%					無料
31名以上	100%	50%			30%				10%

※ただし、2019年12/28～31、2020年1/1、5/2～5に宿泊の場合は、(1)の取消料が適用となります。

7.個人情報の取り扱いについて

(1)株式会社日本旅行(以下「当社」といいます)及び下記「販売店」欄記載の受託旅行業者は(以下「販売店」といいます。)ご提供いただいた個人情報について、①お客様との間の連絡のため、②旅行に関して運送・宿泊機種のサービス手配、提供のため、③旅行に関する諸手続のため、④当社の旅行契約上の責任において事故時の費用等を担保する保険手続のため、⑤当社及び当社と提携する企業の商品やサービス、キャンペーン情報の提供、旅行に関する情報提供のため、に利用させていただきます。

(2)上記②、③の目的を達成するため、お客様の氏名、住所、電話番号、搭乗便名等を輸送・宿泊機関、土産物店に提供することがあります。

(3)当社及び当社グループ会社はお客様からご提供いただいた個人情報のうち、氏名、住所、電話番号、メールアドレス等の連絡先を、各社の営業案内、キャンペーン等のご案内のために、共同して利用させていただきます。なお当社グループ会社の名称は当社のホームページ(https://www.nta.co.jp)をご参照下さい。

8.ご旅行条件・ご旅行代金の基準

この旅行条件は2016年7月1日を基準としています。(更新日2019年10月1日)また旅行代金は2019年10月1日現在の有効な運賃・規則を基準としています。

宿泊施設などにより、幼児(6才未満)をお連れの際に寝具やお食事をご用命・ご利用にならなくても、おおよそ2,000～5,000円程度の「施設利用料金」を申し受けることがあります。この「施設利用料金」は旅行代金には含んでいませんので、お連れのおとなの方が現地で直接お支払いください。

JR西日本旅客鉄道株式会社

共同企画

株式会社日本旅行

旅行企画実施

株式会社日本旅行

旅行業公正取引協議会 会員

ボンド保証会員

観光庁長官登録旅行業第2号

一般社団法人日本旅行業協会正会員

おとなび・ジパング商品センター

〒530-0001 大阪市北区梅田1丁目11番4号

●お問合わせ・お申込みは下記へ

大阪予約センター(おとなびジパング電話予約センター)

0570-666-631

●一部のIP電話等からは06-6347-9100

●営業時間/9:30～17:00/土曜・日曜・祝日も営業

〒530-0001 大阪市北区梅田1-1-3-300 大阪駅前第三ビル3階

総合旅行業務取扱管理者 堀池 奈緒

お近くの日本旅行の各支店でもお申込みできます。

京阪神 2019.10

西J4090240